

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9198

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, SABADO 17 DE FEBRERO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Al lado de la República

A fuerza de confundirlo, va tomando consistencia el rumor. La revolución preconizada por Largo Caballero, el hombre que no se resigna a permanecer en el ostracismo a donde le llevaron los propios errores, es un hecho. Así por lo menos, van propalándose todos los alarmistas que dedican sus ocios, a falta de serios quehaceres, a engrosar la bola de nieve en mal hora echada a rodar.

A nosotros, los republicanos, como a la mayor parte de ciudadanos conscientes que tienen sentido exacto del deber, ni nos inquietan ni nos conturban esos rumores, cuyo origen no nos es desconocido. A nosotros, leales a la República, como a todos los que a la República prestan asistencia por hallarse identificados en el régimen que el pueblo, en el pleno ejercicio de su soberanía, proclamó, no nos causa la menor mella ese obstinado aporrear la puerta muda de la revolución.

Sabemos quién es y por qué se agita y se revuelve el ex colaborador de la vitanda dictadura; conocemos a algunos de sus circunstanciales aliados—no pocos repudiados por las masas obreras—y tenemos idea exacta de lo que se proponen y de lo que persiguen no concediendo, por consiguiente, sino una importancia muy relativa a esos vaticinios truculentos puestos en circulación para atemorizar a los que ante cualquier peligro retroceden.

Si Largo Caballero siente impaciencias irrefrenables; si algunos otros no pueden dominar sus vehemencias; si un sector de «getismo» se halla dispuesto a hacer el juego a gente codiciosa y voraz y brin da su concurso a quien cree posible la

instauración de la dictadura del proletariado, allá todos esos insensatos con el airón de su locura antidemocrática, anti patriótica y antihumana.

Nos consta que el proletariado consciente, que gran número de las organizaciones obreras, se niegan a seguir por los derroteros que desembocan en el caos, al ex estuquista, precisamente por que le saben desleal y traidor, y porque no pueden olvidar las persecuciones de que les hizo objeto, siendo ministro, ni borrar aún con todas las esponjas de la amnesia, las manchas de sangre obrerista con que enrojeció el agro español y la calles de las urbes españolas, el aspirante a dictador del extremismo furente.

¿Cree el «generalísimo» de esas fuerzas de asalto creadas al margen de las leyes del país que basta, para lanzarse a la aventura con unos centenares de hombres arrancados violentamente del taller, de la fábrica, del campo? ¿Considera posible el triunfo, en contra de los guardadores de la civilidad ciudadana, y aún del Poder público, asistido del republicanismo español y de la opinión sensata del país?

¿Qué clase de locura es la que impulsa ese gran ambicioso que quiere enfrentarse con la República para derribarla, y con la nación para destruirla?

El Gobierno, que conoce hasta el menor detalle toda esa descabellada maniobra, permanece tranquilo, seguro de su fuerza para vencer, apenas iniciada, la revolución de los desechados, de los fracasados, de los ambiciosos y codiciosos.

llosamente organizado, dotado de material modernísimo, artillería y aviación tan excelentes como las mejores.

A lo antecedente hay que agregar cierto mesianismo que predicán muchos pensadores y políticos japoneses. Ellos se creen el pueblo escogido que vive bajo el sol y que su misión es adueñarse de toda la tierra.

Pero a pesar de esta gran potencialidad guerrera, creemos que el peligro bélico no existe hoy día dirigido hacia Europa, pero sí hacia la China, y con las inmediatas repercusiones en Rusia, dice Mussolini.

El acuerdo suscrito últimamente en Washington por el Presidente Roosevelt y Livinoff, no tiene más que cierto alcance comercial, pues se estipulan medidas a fin de restringir un tanto la supremacía japonesa en diferentes actividades comerciales. Quizá haya también algún concierto oculto relativo a la unión de fuerzas bélicas para un caso de ataque japonés a las Islas Filipinas o a la Unión Soviética. Estas relaciones esbozadas tan cordialmente entre Rusia y los Estados Unidos, han sido como una advertencia a los japoneses para sus intenciones imperialistas.

Mussolini pide una comisión de los pueblos occidentales a fin de impedir, llegado el caso, toda nueva intromisión japonesa que permita extender su dominio o su influencia en forma tan descarada como ha ocurrido en la China.

El imperio del Manchuko es solamente una prolongación, más o menos disfrazada, de política netamente japonesa. En su territorio se establecerán los japoneses como en su propia tierra, levantarán casas y poblarán, en la forma tan fecunda que los distingue, grandes territorios continentales. Pasados algunos años estas colonias niponas serán numerosas y ricas que manejarán a su arbitrio los pueblos donde habiten, y posiblemente un día llegarán a pedir la casi inevitable unión del imperio del manchuko con el del Sol Naciente. Las ventajas económicas y políticas de esta unión son tan grandes que muchos esfuerzos se gastarán inútilmente en impedirlo.

En vano han corrido tantos siglos con la ilusión de poder conseguir el triunfo de la justicia entre los pueblos. El derecho del más fuerte se impone hoy tal

Los intelectuales y el socialismo

(De «Renovación»)

Con simpática insistencia y clara visión de sus intereses partidistas, proclamaban ayer comprensivos elementos del más amplio sector proletario, su codicia de captar sólidos prestigios, figuras de intelectual solvencia, auténticas capacidades que alumbren con su despejo las rutas del socialismo hispano. La instauración de la República y las responsabilidades que se adjudicaron los caudillos del aludido gremio, adueñándose sin recato ni comedimiento de la tutela del régimen, descubrió la escasez, en los predios socialistas, de aquellos varones cuyo concurso imploraran antaño la previsión y la clarividencia.

—Tenemos masas—nos decían—, pero necesitamos un diestro e inteligente Estado Mayor.

Con proyecto—al parecer—de remediar los estragos de tal penuria, facilitóse, pregonándolo desde las filas socialistas, el acceso al Parlamento de conspicuas personalidades. Y principió la labor de las Cortes Constituyentes...

Espumado el entusiasmo primerizo, la postura de los más doctos resultó incómoda y estéril. No se atendían sus consejos ni se escuchaban sus razones. Las prédicas eruditas y atinadas, reditaban sólo indiferencia o hastío de alumnos desaplicados, en los escaños del rumoroso y agresivo grupo socialista.

Percatados de la inutilidad del empeño, emigraron unos y enmudecieron casi todos. Pero sirvió el suceso para discernir los propósitos y los afanes del caquismo, que se ordena en la Casa del Pueblo, respecto a los intelectuales. Gustan allí sus nombres como penacho, adorno, estandarte que se luce en jornadas de festividad; nunca para señalar

como fué hace quinientos, mil o dos mil años. No se respeta el anhelo de independencia y de libertad noble a ningún pueblo de escasa potencia guerrera.

HUGO MENGHINI

Roma, enero de 1934.

lar caminos ni marcar normas, puesto que entonces enojan al discurrir sereno, la cordura, el talento y la sensatez.

El predominio de las medianías más audaces, trajo raudamente el descrédito y el desahucio. Rostro a este lance, previsto y pregonado, cuando era razón de sortearlo, por los afines menos propicios al deslumbramiento, intentase—cueste lo que cueste, se fiera sin piedad a la patria y se «reparta» el partido—reconquistar la fortaleza que perdieron con su torquedad y su desmaña los mangonadores del gremio.

Seguir cabalgando sobre un corcel de fábulas, seguir defendiendo los yerros y las torpezas que decretaron el fracaso, supone divorciarse de los inteligentes. En este trance se hallan el señor Largo Caballero y sus acólitos, diestros para recolectar anuencias de una clientela no habituada a discurrir con albedrío.

El malhumor comenzó cuando el mentado caudillo socialista quedóse sin cargo. Sólo entonces opinaba oportuno requerir el bélico auxilio de sus mesnadas, esas mesnadas a las que un día gritó desde Ginebra: «Libertad, ¿para qué?... Con nosotros, cuanto se quiera; contra nosotros, ni un paso.»

Se agudiza el enojo. Es preciso alejar a los inconformes aun cuando ellos reclamen agredir a una figura del rango mental y del prestigio de don Julián Besteiro. Importa únicamente lograr el dominio absoluto de las audaces medianías.

Ya saben los intelectuales el trato que les aguarda en el predio socialista. Generalmente, una innata elegancia espiritual veda a los intelectuales doblegarse ante el inducto despotismo.

Sin embargo, algunos que tal se apodan, pernóctan aún allí como dóciles cornetas.

J.

CRONICA DE ROMA

NUBES DE ORIENTE

(De «El Mercantil Valenciano».)

En verdad sensacional ha sido el efecto producido por el documentado y sugerente artículo que con el título de «Nubes de Oriente» acaba de publicar Benito Mussolini.

El duce examina detenidamente las alarmas provocadas por las declaraciones hechas, al regresar a Moscú, por el ministro de Negocios Extranjeros ruso, Litvinoff, quién ha pronunciado un elocuente discurso señalando el peligro que entraña para la paz del mundo el imperialismo japonés.

En efecto, dos potentes columnas del ejército nipón se encuentran acampadas desde hace tiempo en las fronteras del nuevo Imperio del Manchuko, cuyo emperador, Pu-Yi, que antes cedió en sus siénes la corona tantas veces milenaria de la China, será coronado en pocos días más como soberano de este nuevo Estado.

Conocido de todos es el hecho de los intereses que grandes potencias como Inglaterra, Francia y los Estados Unidos tienen en el Extremo Oriente. Las dos primeras en el propio territorio de la China y los Estados Unidos en las cercanas Islas Filipinas.

Desde los años de 1860 al 70 el Japón, sin abandonar sus tradicionales atavismos guerreros, se fué incorporando y adaptando la civilización occidental, o mejor dicho, europea. Adquirió materiales bélicos, contrató buenos instructores para sus fuerzas armadas, fomentó activamente las industrias nacionales, comenzó a extender su comercio en forma brillante, exportando grandes cantidades de sus productos: té, arroz, sedas, porcelanas, objetos artísticos, a todas las grandes naciones del mundo.

Hoy la organización industrial y comercial del Japón no tiene que envidiar a ningún país; sus fábricas están montadas en la más moderna forma; sus grandes ciudades están dotadas de todos los servicios higiénicos; tienen ricas bibliotecas, universidades, periódicos, teatros y museos. El pueblo nipón es tal

vez el más sobrio de la tierra; trabajador y respetuoso de las leyes.

Las fuerzas bélicas del imperio japonés son de primera calidad. Su escuadra es la más potente del mundo, después de la inglesa, y su ejército está maravi-

CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.^a BARCELONA Horas de despacho: de 9 a 12
(entre Bruch y Lauria) Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas letras, etcétera y sobre fincas, valores, etcétera (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más rigurosa reserva. Tipo de interés legal desde el 5 por 100 anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con derecho a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.^a, 2.^a, 3.^a y 4.^a. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitorio en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los precios de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías; Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Masas, Casas de Campo, Mansos, Torres, Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenos, Campos, Solares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Cooperativas, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cereales, Vinos, Granos, Frutos, Ganado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Debiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompañe; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignoración de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesta y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formular directa y personalmente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, debiendo presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, titulación, etc., etc., de comprobación acreditativa de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.

VIDA CIENTIFICA

El origen de nuestra cultura

El biólogo soviético Vavilof, que ha tratado de localizar el origen de la civilización buscando los lugares donde primero se cultivaron el arroz, el trigo, la cebada y otros cereales, llegó a la conclusión de que las razas que empezaron a desarrollar la civilización eran montañesas y no habitantes de los valles, como hasta ahora nos han venido enseñando los arqueólogos.

La opinión del biólogo ruso ha sido confirmada por los nuevos descubrimientos hechos en Mesopotamia.

El profesor Speiser, de Pensilvania, ha encontrado recientemente que los primeros pobladores de la región que él llama el Creciente Fértil, o sea Mesopotamia, fueron montañeses llegados de las tierras altas que quedan entre los mares Negro y Caspio. Lo que no se sabe es cómo eran estos hombres, pues no se ha encontrado ningún esqueleto ni hueso de ellos.

Los sumerios y los semitas llegaron en épocas muy posteriores a ocupar la región bañada por el Tigris y el Eufrates.

Speiser basa su teoría en un ladrillo encontrado en Mesopotamia, plano por un lado y convexo por el otro, ¿A qué obedece esa forma?

Los montañeses, al no encontrar piedra en el Creciente Fértil, fabricaron ladrillos de arcilla, dándoles la forma de las piedras con que construían sus casas en las montañas. Eran hombres de la Nueva Edad de Piedra.

Esto es todo lo que de ellos sabe el profesor E. A. Speiser.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crónica local y general

CAMPO DE LA UNIÓN

Campeonato de Menorca de 1934.

Interesante partido de fútbol

DOMINGO DIA 18 FEBRERO
Tarde a las 3 en punto

SEÑORAS :

EL GAS, EL GAS y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía. Grandes facilidades de pago. Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una pesetas mensual. Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

Villa-Carlos F. C. **contra** Unión Sportiva

¡DEPORTISTAS! No dejéis de asistir a este encuentro que promete ser altamente emocionante

PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Socios, cabos y soldados 0'60. Niños 0'15. Señoras gratis.

NOTA: Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse por cualquier motivo, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

De la crisis de trabajo Copiamos de «El Iris» de ayer la información siguiente; por creencia de interés para nuestros lectores:

Anteayer por la tarde, la comisión que entiende en los trabajos para contrarrestar la crisis industrial porque atraviesa Menorca se entrevistó con el Diputado a Cortes señor Canet, que desde hace algunos días se encuentra en esta ciudad, y departió por espacio de dos horas con dicho señor acerca del grave problema que tan sensiblemente daña la economía de Menorca y en especial de Ciudadela, que no tiene otra fuente de riqueza que la que dimana de la industria del calzado.

La comisión formada por señores del Ayuntamiento, de las entidades patronales y de las asociaciones obreras cree el momento oportuno para obrar en defensa de los intereses de Menorca acudiendo a los respectivos Ministerios en demanda de mejoras para esta Isla. El señor Canet igualmente es de este parecer y se ofreció para facilitar en Madrid los trabajos de la comisión aludida. Igualmente se recabará el concurso de los demás diputados por Baleares, pero de todos modos es de elogiar la actitud del señor Canet que se ofreció también para visitar los Ayuntamientos de Mahón y Alayor en compañía de la aludida comisión, a fin de hacer, en una acción común de toda Menorca, cuanto sea posible en beneficio de los honrados obreros y abnegados patronos que tanto se preocupan para defender la amenazada industria isleña.

Elección del Comité Republicano de Villa-Carlos

En reciente elección han sido designados para desempeñar los siguientes cargos los señores siguientes:

- Presidente don Marcelino Días.
- Vice-Presidente don Vicente Victori.
- Secretario don Enrique Magrans.
- Vice-Secretario don Pedro Jordi.
- Tesorero don Pedro Miquel.
- Vocales 1.º don Darwin Carretero.
- Vocal 2.º don Antonio Martínez.
- Vocal 3.º don Pedro Pol.

Felicitemos a los señores electos, todos buenos amigos nuestros, y les deseamos éxito en su cometido.

Obras urbanas

Continúan los trabajos para rellenar los baches de las calles, efectuándose por el procedimiento de asfalto.

Ello resulta muy práctico, fuerte y económico para el erario municipal.

También se procede a la reparación de las aceras por el mismo procedimiento, haciendo un repaso general.

Otra vez fuego en la fábrica de don Tomás Pons Camps

Anteayer volvió a declarar el incendio en las ruinas de la fábrica de don Tomás Pons Camps.

Se avisó a los empleados del material contra incendios de este Municipio que acudieron con los extintores del Hospital y de la Casa comunal y lograron extinguir el fuego iniciado nueva mente, continuando dichos empleados los señores Sinerol y Amengual hasta la madrugada del viernes para caudar de que no volviera a manifestarse el fuego.

Es de alabar el celo desplegado por los empleados municipales y les felicitamos por su buen comportamiento.

¡Broma o temeridad!

Anteayer a las cuatro, en la calle de Cifuentes, un auto estuvo a punto de aplastar contra la pared a dos señoras que iban por encima de la acera.

Sin causa que pudiera justificarlo, el coche que iba por en medio de la calle, viró y se montó sobre la acera siendo milagroso que no hubiese ura desgracia.

Llamamos la atención de quien corresponda para que se evite que los conductores de auto se diviertan jugando al toro con los transeuntes, como aconteció en el caso que nos ocupa a juzgar por la cara de guason del conductor, que se alejó velozmente una vez terminada la gracia.

Hemos de insistir una vez más en que los autos marchen a las velocidades marcadas por el interior de las poblaciones, pues no hay derecho a que tengamos la vida los de a pié en constante hipoteca por bromas e incompetencia.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39 y Grupo de Ingenieros número 2.

Jefe de Día. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.

Imaginería. Comandante de Artillería don Francisco Jiménez.

Visita Hospital. 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

Concierto público

Programa del que ha de ejecutar mañana la música del Regimiento de Infantería número 39, de 12 a 13 30, en el paseo de la Libertad:

- 1.º « Armillita chico », paso doble. Sanna, Izcaray y Gisbert.
- 2.º « Recuerdo de amor », vals. Ayllón.
- 3.º « Ave Maria ». Gounod.
- 4.º « Invitación al vals », rondó. C. M. Weber.
- 5.º « L'entrá de la murta », paso doble. Gener.

De viaje

Anoche embarcaron en la moto nave « Ciudad de Alicante », que salió para Palma, diez y ocho pasajeros, entre ellos don José Muntó y don Rafael Ribes, empleados de la Casa Phillips Ibérica, S. A. E.

—Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana en la moto nave « Ciudad de Mahón » veintiseis pasajeros, entre ellos el industrial nuestro amigo don Vicente Mari y don Conrado Monjo y familia.

Dimisión del Alcalde de Ibiza

El día 9 de los corrientes presentó la dimisión de la alcaldía con carácter irrevocable el alcalde don Juan Ferrer Hernández.

Bombillas Osram

BOMBILLAS BARATAS

La Casa de las Medias

Nota comercial

Exportación. — Para Palma se llevó anoche el buque correo siete toneladas de carga varia, entre ella había buena partida de cajas con queso, envases vacíos y otros efectos.

Importación. — El buque correo ha traído hoy procedente de Barcelona y trasbordo otros puertos 160 toneladas de carga general, entre ellas 50 toneladas de trigo y 15 con desperdicios de goma.

Además había 40 sacos con patatas, 30 con azúcar, 135 con avena, 188 con maiz, 40 cajas con leche condensada, 11 con maquinaria para molinería, sardinas prensadas, bacalao, plátanos, vino común, aceite de oliva, 95 balas paja y otras mercancías.

En la Casa Consistorial

Anoche a las 19, se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria presida por el Alcalde accidental don Pedro Febrer, asistiendo el segundo teniente de alcalde señor Bosch, y los concejales señores Olives Sintes, Tomás Sitges, Bagur Aloy, Gomila Manent, Tudurí y Beltrán.

Abierta la sesión se dió lectura al acta anterior y luego se trataron y aprobaron varios asuntos, de los que daremos un extracto.

Fútbol

Mañana domingo deben celebrarse dos partidos de Campeonato oficial, uno en Ciudadela, entre el titular y el Menorca F. C.

En Mahón debe jugarse en el campo de la Unión Sportiva, entre el Club propietario del campo y el C. D. Villacarlos de nuevo ingreso en la Federación Balear.

Para ambos partidos han sido pedidos al Colegio de Arbitros, de común acuerdo los referidos colegiados señores Mantolan para el de Ciudadela y Gomila para el de la localidad.

Sesión extraordinaria

Mañana a las ocho se reunirá el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para proceder a la clasificación y declaración de soldados.

El acto tendrá lugar en el salón de la Casa Consistorial.

Fallecimiento

Ha muerto en Ibiza el insigne historiador don Enrique Fajarnés Tur, colaborador de la Revista de Menorca, editada en el Ateneo.

De todos los pueblos de la isla desfiló gente ante el cadáver del ilustre prohombre cuyos notables trabajos conocen nuestros lectores por la Revista de Menorca.

Reciba su distinguida familia la expresión de nuestro más distinguido pésame.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche zarpó para Palma la moto nave « Ciudad de Alicante » con el pasaje, valija y carga.

—Procedente de Ibiza y Barcelona ha llegado esta mañana la moto nave « Ciudad de Mahón » al mando del capitán don Gerardo Corpas.

Ha traído pasaje, valija y carga. Saldrá mañana a las nueve para Alcañá y Barcelona.

Veleros

Según noticias el lunes próximo llegará a esta el moto-velero « Carmen Picó » procedente de Barcelona y Ciudadela.

—Hoy se espera llegará a este puerto el moto velero « Pons Martí » procedente de Barcelona con carga general

Nota personal

Va de primer oficial interiuo en la moto nave « Ciudad de Alicante », don Salvador Pró Capdepón, en sustitución de don Augusto Dómine Catalá, de igual categoría y que se halla con un mes de permiso.

MUCHACHO

Para recadoa se necesita en Plaza de la Libertad números 42 y 43.

Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

SALON TRIANON

MAÑANA DOMINGO tarde a las 6 y noche a las 9'30
BRILLANTE INICIACION DE LA TEMPORADA DE CUARESMA

RENACIMIENTO FILMS **CONTRABANDO!!!**

grandiosa producción totalmente hablada en ESPAÑOL con Ramón Pereda, Don Alvarado, Manuel Granado y Virginia Ruiz.

DIALOGO: interesante y correcto. MUSICA: bonita y alegre. TECNICA: sumamente perfecta. ARGUMENTO: mitad frívolo y mitad emotivo.

Después de la sesión de la noche: GRAN BAILE DE PIÑATA

Próxima semana: « MARIA » la obra cumbre de ANNABELLA.

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. SESION DE MODA. Dos películas formidables

Sangre de lobo

Drama del oeste americano, por el inteligente perro RELAMPAGO.

Madres del mundo

(Los hombres deben pelear)

Super producción METRO. ¡El problema de la guerra planteado en el hogar!

DOMINGO a las 3'30: EL MISMO GRANDIOSO PROGRAMA

DOMINGO a las 6'30 y 9'30: LOS HOMBRES DEBEN PELEAR. ¡Éxito sin igual!

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

SABADO 17 DE FEBRERO DE 1934. A las 9'45

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE LAS GRANDES EXCLUSIVAS

Presentación de EDDIE CANTOR en la gran película revista

TORERO A LA FUERZA

con LYDA ROBERTI y 75 GIRLS.

Fastuosa presentación: Música encantadora: Eloquentes bailarines

Grandiosa corrida de toros Terminará el espectáculo con la SILLY SYMPHONIES

ARBOLES Y FLORES película de dibujos en colores de gran éxito.

DOMINGO: Sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

Asegúrese su localidad para el sábado y no deje de ver este programa

SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30 y 9'45. DOMINGO a las 4, 6'30 y 9'45

INAUGURACION DE NUESTROS ESTRENOS DE ALTA CATEGORIA ESPECTACULAR!

Bellezas de Menorca

Con magnificas vistas de FORNELLS, SANTA GALDANA, CALA BLANCA, ALGENDAR, etc.

El Diluvio

El espectáculo que asombra por su grandeza. Cuatro millones de coste. Destrucción total de Nueva York en cinco minutos. Conflicto amoroso. ¿Qué sucedería en el mundo a merced de unos hombres sin leyes?

VEA ESTE FILM UNICO EN SU GENERO. Encargos para sábado noche, domingo a las 4.

Noticias de todas partes

LA OLA DE FRIO EN NORTEAMERICA

Nueva York, 10.—Se sabe que han perecido ocho personas en la ola de frío que azora el litoral del Atlántico. Se extiende a las regiones de Nueva York, Kansas City y oeste y sur de Georgia, llevando indecible miseria a la población menesterosa.

A las ocho de esta mañana se estaba en Nueva York a tres grados bajo cero, mientras que al norte del Estado de Nueva York el termómetro marcaba quince grados bajo cero.

- Debido al frío, Nueva York parece una ciudad desierta. Los teatros, cines y conciertos están desanimados.

Se han instalado treinta y dos albergues o estaciones de socorros que podrán recibir en caso necesario a veinticinco mil personas.

Los transportes se ven grandemente dificultados. Los trenes, tranvías y auto buses están cubiertos de hielo, siendo imposible ver a través de sus cristales. Los tranvías sufren grandes retrasos a causa del viento y la nieve.

Los hospitales tienen mucho trabajo en asistir a casos de accidentes por el frío, muchos de los cuales sufridos por niños. Ha sido necesario cerrar centenas de escuelas. Muchas personas han sufrido síntomas de asfixia por el tifo de las estufas.

El deseo de encender fuego con que calentarse la gente ha producido algu-

nos incendios, los cuales han tomado gran incremento por ser ineficaces los auxilios de los bomberos a causa de helarse el agua en las mangueras.

También se han producido daños al reventar toneles, depósitos de agua y tuberías por haberse helado su contenido.

El río Hudson está congelado hasta el centro de la capital, donde los ferryboats entre las orillas de Nueva York y Nueva Jersey efectúan el servicio con dificultad.

El río Ohio está helado en unas doscientas millas.

De Nebraska y Myoming comunican que intensas tormentas han azotado la parte Este, descendiendo el termómetro a varios grados bajo cero.

CONSTITUCION DEL NUEVO MINISTERIO

Paris, 9.—El nuevo Gobierno ha quedado constituido en la siguiente forma: Presidente del Consejo, sin Cartera: señor Doumergue.

Negocios Extranjeros: señor Barthou. Justicia: señor Cheron.

Interior: señor Sarraut. Guerra: mariscal Petain.

Marina: señor Pietri. Aeronáutica: General Denain.

Hacienda: Germain Martin. Presupuesto: señor Jacquier.

Colonias: señor Laval. Comunicaciones: señor Mallarmé.

Pensiones: señor Rivollet. Sanidad y Educación Física: señor Marin.

Marina mercante: señor Bertrand. Trabajo: señor Marquet.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplapmas, afilalápices, secapfirmas, pades de hule, libros de caja, copia aores, libros de ventos, cintas para máquina, etc., etc. Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que llamará lo que desea

Obras Públicas: señor Flandin. Comercio: señor Lamoreux. Ministros sin Cartera: señores Herriot y Tardieu.

Paris, 9.—El Gobierno que acaba de ser constituido comprende 20 ministros, de los que cuatro son senadores, doce diputados, y cuatro no pertenecen a ninguna de las dos Cámaras, que son señores Doumergue, mariscal Petain, Denain y Rivollet, presidente de la Confederación Nacional de Antiguos combatientes.

2 687 MILLONES DE PESETAS DE DE FICIT EN SEIS MESES

Roma.—Informaciones oficiales del Gobierno fascista italiano anuncian que en los seis primeros meses del año finan-

ciero el déficit en el presupuesto del Estado es de 3.362 millones de liras, es decir, 2.687 millones de pesetas.

En el de 1933 las quiebras comerciales declaradas suman 18.000 y las letras protestadas 1.200.000.

Los parados del mes de enero—los que confiesa el Gobierno—son 1.300.000.

EL SEÑOR SORIANO HACE DECLARACIONES

Santiago de Chile, 9.—Después que el nuevo embajador de España, don Rodrigo Soriano ha presentado sus cartas credenciales al Presidente de la República y hablando con un representante de la Agencia Havas, el señor Soriano dijo que estaba encantado de la acogida que le había hecho el Presidente de la República, el cual, rompiendo con el protocolo, después de la entrega de las cartas credenciales, se dirigió a él, diciéndole: «Hace años usted y yo defendíamos y luchábamos por la libertad, y para entronizarla.

Hoy, tanto usted como yo, estamos en cargados de defenderla».

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 15 de febrero de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	93 10
Interior 4 p. 100 A	93 10
Amortizable 5 p. 100 A 1917	88 50
Exterior 4 p. 100 A	83 00
Obligaciones Norte Prioridad	56 75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	53 50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	100 00
Id. id. id. 5 p. 100	94 75
Id. id. id. 6 p. 100	102 15
Francos cheque Paris	00 00 a
Liras » Roma	00 00 a
Dollars » New-York	00 00 a
Libras » Londres	00 00 a
Reichmarks Berlin	00 00 a

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	241 50
Onzas y sus fracciones	241 50
Isabelinas	242 50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Emprestito 100.000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Emprestito 45.000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
libre de impuestos 6 p 100 1927	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1929	100
libre de impuestos 6 p 100 1933	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	1 0
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1933 libre	100
Acciones Sdad. General de Alumbrado	5
Acciones Banco de Menorca	103
Banco de Ferreñías	5
Crédito Mercantil de Menorca	10

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 15 de febrero de 1934

Francos cheque	48 65
Libras id.	37 65
Dollars id.	7 50
Liras id.	65 10
Interior serie A	69 60
Id. id. B	69 65
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	93 25
Id. id. B 1920	93 00
Exterior serie A	83 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00 00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	56 75
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	88 50
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	88 25
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00 00
Acciones norte fin mes	43 20
Id. Alicante id.	43 50
Id. Andaluces id.	00 00
Id. Orenses id.	00 00
Id. Coloniales id.	45 50

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1934, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100, con impuestos. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Admitimos los títulos de la DEUDA EXTERIOR para ocuparnos de su canje.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

CASA MURILLO FUNDADA EN 1899

PINTURAS
FERRETERIA
VIDRIOS

Dapeles para decorar habitaciones

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de escribir
LIMPIEZAS Y REPARACIONES
C. M. Guillermo Trúniger S. A.
Agencia en Mahón, BASTIÓN 19

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

- | | |
|--------------------------------------|--------------------|
| OBRAS | AUTORES |
| El Testamento Literario | A. P. Valdés |
| Fantasmas | B. Bejarano |
| El comunismo expuesto por Lenin | E. González Blanco |
| El sindicalismo expuesto por Sorel | |
| El anarquismo expuesto por Kropotkin | |
| La curiosidad desvelada | J. Aguilar Catena |
| El negro que tenía el alma blanca | A. Insúa |
| El Demonio en el corazón | Caballero Audaz |
| Ungrito en la noche | P. Mata |
| El hombre que se reía del amor | |
| La carta fatal | H. Courhs Mahlec |
| Muchachitas casaderas | Eveline Le Maire |
| También ellos sirven | Peter B. Kyne |

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

tristecido, y abriendo su cartera de apuntes inscribió el cuerpo y alma de la fugitiva en el capítulo de «pérdidas».

¡Un hombre semejante es odioso! ¿No es cierto? ¡Qué insensibilidad!

Pero no es suya la culpa, no; o si no, reflexionemos. ¿De qué proviene el que existan tales traficantes humanos? De los que hacen necesario este comercio infame, de los que sostienen un sistema que degrada y desmoraliza al hombre.

Los unos son instruidos y el otro ignorante; aquéllos pertenecen a una clase elevada y éste a una de las más ínfimas; su inteligencia es limitada, y la de los otros es superior.

El día del juicio final, ese hombre debe ser menos criminal a los ojos de Dios que vosotros.

Al terminar esta breve exposición del comercio legal, hemos de rogar que no se figuren por esto nuestros lectores que los legisladores americanos sean hombres completamente desprovistos de sentimientos de humanidad, como podría creerse al considerar los esfuerzos que hace el Gobierno para proteger y perpetuar este tráfico. ¿Quién ignora con cuánta elocuencia han declamado nuestros hombres de Estado contra el tráfico de negros en país extranjero? Hemos visto levantarse una armada de Clark Winchell. Sus discursos sobre este punto eran encantantes. ¡Vender y comprar negros en Africa es un crimen! Pero hacer este comercio de esclavos en el Kentucky, ¡oh!, ¡la cuestión es diferente!...

XIII

MODO DE SER DE LOS CUAQUEROS

Vamos ahora a presenciar una escena apacible. Es una grande y espaciosa cocina, elegantemente pintada; el suelo amarillo, unido y reluciente; no tiene la menor señal de polvo; una grande sartén ennegrecida, pero cuidadosamente limpia, y una profusión de utensilios de cocina sugieren al más parco ideas gastronómicas; algunas sillas de madera pintadas de verde, lustrosas, viejas pero sólidas de piernas, un sillón de columpio, cómodo, atractivo y valioso para honestos goces domésticos y que parece invitar al descanso, adornan la cocina que vamos describiendo. En aquel sillón antiguo vemos columpiarse dulcemente, al mismo tiempo que cose, a nuestra antigua amiga Elisa, Pálida, delgada, revelando su fisonomía alterada un dolor profundo pero tranquilo, se ve que su corazón ha envejecido, aunque fortificándose a la sombra de las aflicciones. Cada vez que levanta la vista para mirar a su Enrique, que corre y brinca a su alrededor, se lee en sus ojos una firmeza y resolución que no tenían cuando la conocimos feliz en el Kentucky.

Al lado de Elisa hay una mujer sentada, que va